

JOSE LUIS Y SILVIA CINALLI

Ilustraciones Daniela Tourm



Sengeltemnascama

cotnaja sengellemnascam nasa alhto

Actamelsayclha nentemacclha enganco yoyam
angelpametsam nengmolhama

Cinalli, José Luis

Cuentos que no son cuentos : mejora la autoestima, fortalece el carácter y promueve el diálogo en familia / José Luis Cinalli y Silvia de Cinalli.

3ra ed. - Chaco: el autor, 2012.

52p.: 21x20 cm.

ISBN 978-987-05-9474-1

1. Educación Sexual. I. Cinalli, Silvia de II. Título

CDD 613.907

Autores

José Luis y Silvia Cinalli

Ilustraciones

Daniela Tourn

Compaginación

Denis López - www.solvisualprint.com

Corrección

Esperanza Robeff de Sabadini

Av. Castelli 314 - Resistencia

C.P. 3500 - Chaco - Argentina

Tel/Fax: (0054) 0362 - 443 8000

E-mail: consultas@placeresperfectos.com.ar

Sitio Web: www.placeresperfectos.com.ar

Queda hecho el depósito que marca la ley 11.723

Reservados todos los derechos. República Argentina.

6a edición 2014

ISBN 978-987-05-9474-1

Impreso en PARAGUAY - Idioma Enlhet

El libro Cuentos que no son cuentos

-DECLARADO DE INTERES EDUCATIVO Y MUNICIPAL EN VARIAS PROVINCIAS DE LA ARGENTINA.

-DECLARADO DE INTERES EDUCATIVO EN VARIOS PAISES DE AMERICA LATINA.

La campaña TODOS contra el abuso infantil

-DECLARADO DE INTERES PROVINCIAL, MUNICIPAL Y LEGISLATIVO EN VARIAS PROVINCIAS DE LA ARGENTINA.



Recomendaciones de CEMINUREPE

1) En la familia y en las instituciones educativas hay que conversar sobre la sexualidad con los niños y mantener abierta la posibilidad de charlar sobre cualquier tema con ellos.

2) Los niños necesitan ver el ejemplo de una relación afectiva y buena de sus padres.

3) Según Génesis 1, 27 y 31 cada persona es creada a imagen de Dios y por eso necesita cuidar su cuerpo desde la temprana edad.

Para contactar con nosotros

Por correo: ASCIM - Filadelfia, 40 - Fernheim 9300, Paraguay

Por Teléfono:

desde Paraguay: (0491) 432231 y (0491) 432453

del Exterior: (595) 491-432231 y (595) 491-432453

Por Email:

ASCIM: info@ascim.org

FIDA: fida@chaconet.com.py



Indice

Dios sengmescama	5
Pelamen necja vatsam	13
Lhama amaya'a nengasecjay'o	20
Nelyatamanma, ongyepetsec, ongyasengueclhojo	27
Lhama acnem actamela	34
Anquelyapco Ramón	42



Dios sengmescama

5



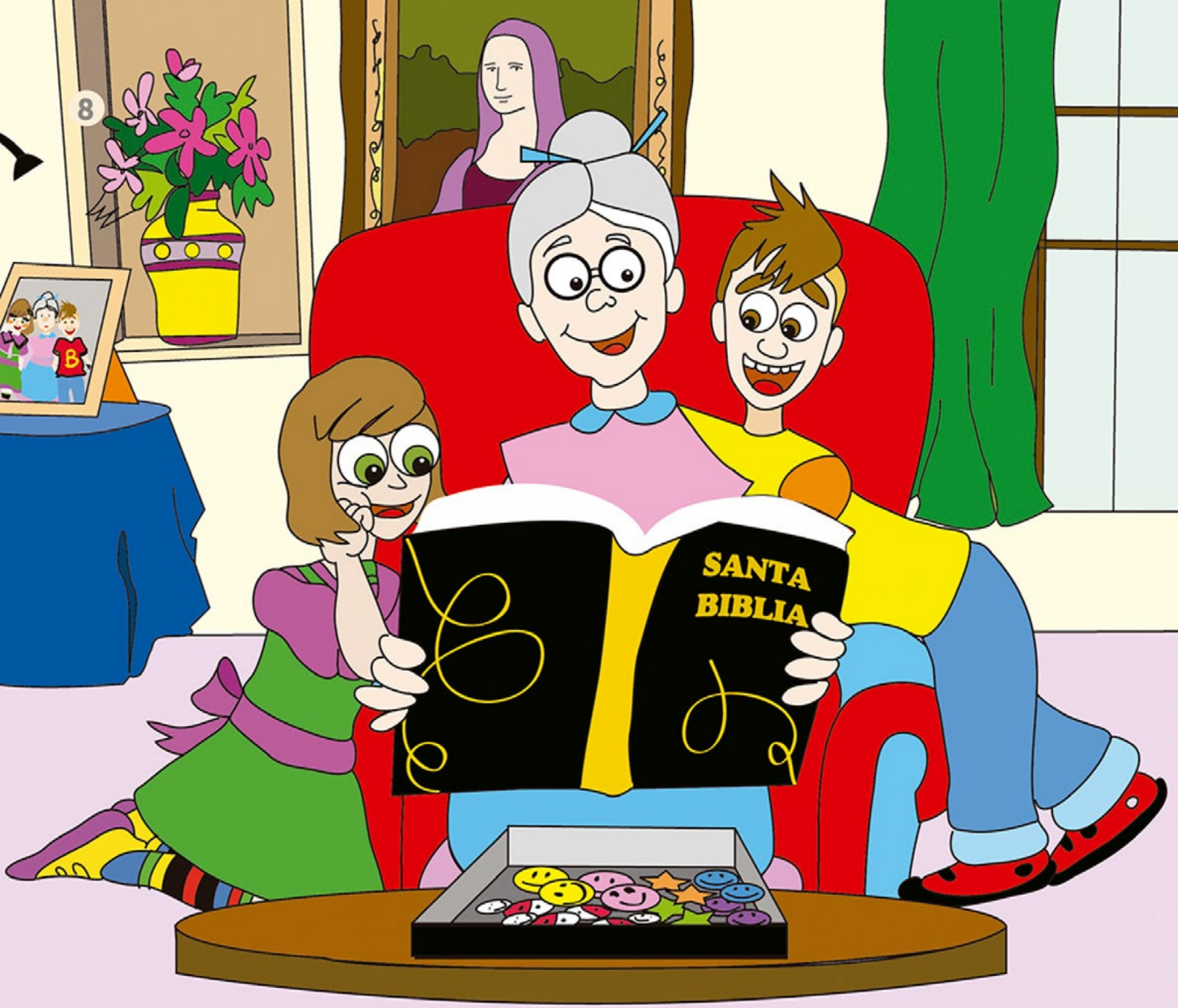
Angnec alhta lhama sema alasecjay'o annaymacoc, mocyecpelquemo alhta mata'a, moltem alhta "Abu".
Actomja alhta mata'a alasecjayo atavana, angnec alhta payjo tengma ac apyivey najan aptamela.



Yovachho talhnam natamen altenyay alyasenguayam Ariana tan Benjamin
queltemec alhta mata'a mayca'a Abu.



Quelyaespacquec alhta mata'a altemem mayca'a Abu, yitnec alhta mata'a acnengqueneycam asoc yoyom calmesic. Moc acnem alhta intomjac almeyaclho mocjam, quelajoc alhta alanaclha pan apmopses, quelanoc alhta aptemacilha pan apmopses molaycmascam asoc navjac najan apyova apquelpalhquemap alhta aptalhamavo tovcamquec alhta mmmm sej alhta queltomjac.



Yovachhojo talhnam alhta altemnaycam Abu, moc acnem alhta intomjac mocjam altemnamca'a vachhec alhta vaycajac acyivey anco, acvesay tasec amya'a yoyam calhenec amya'a actamela anco.



Tamjac alhta allemnamaca'a Abu. ¿Quilyasamcoya quelhiya Dios aptomja singaycaoc nasa nengyovalhojo nac? Dios englan'ac alhta congne avalhoc meme engac engamquec alhta nasa yoyam antemjec quilvan lhoyquela apquenavo, eca jay actomja nenco'o Dios singaycaoc nasa acyivey anco alhta entomjac altemnaycan Abu.

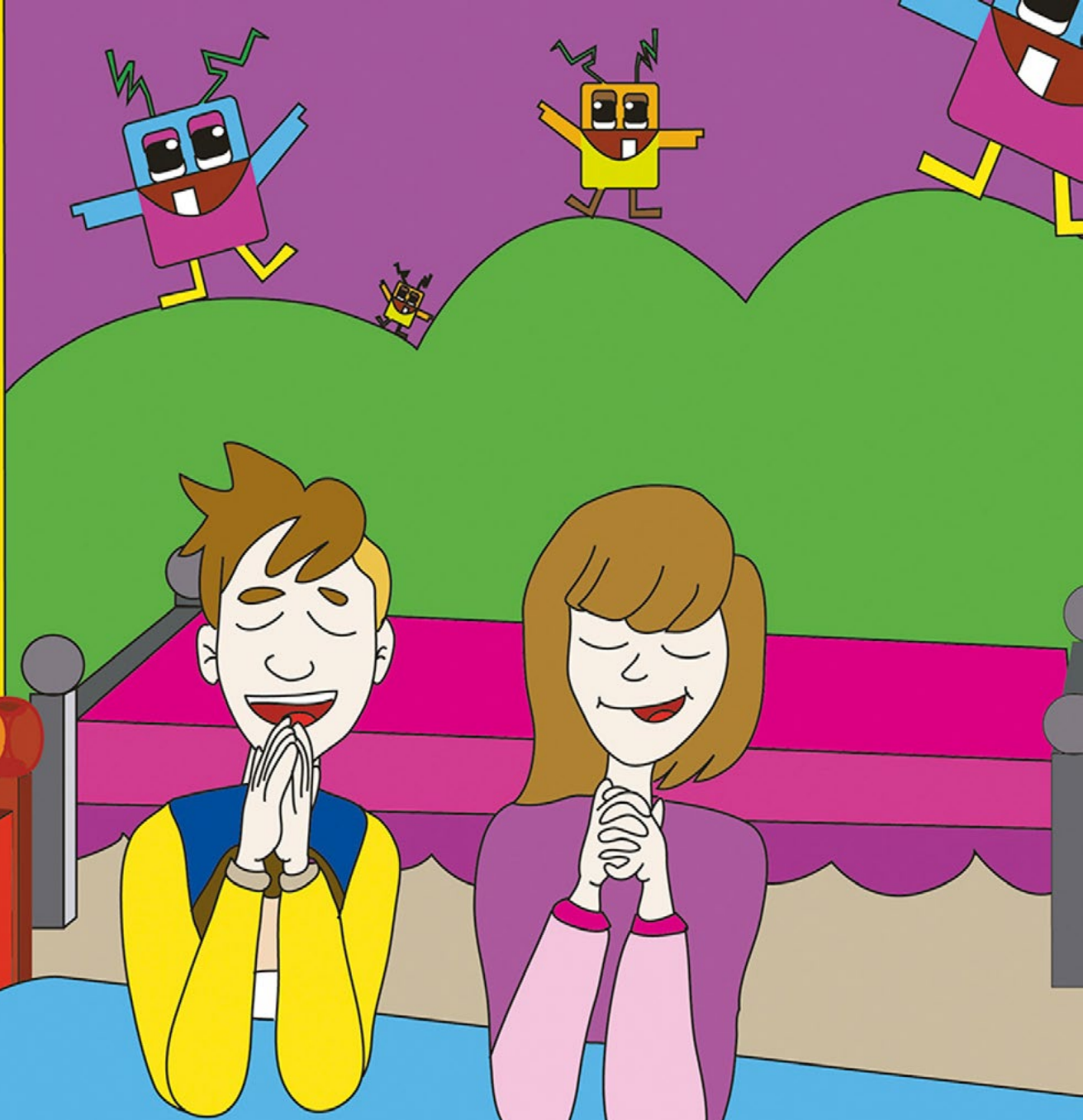


¿Soc lha actomja Dios apquelan'a nac quelvan najan apquenavo? Alhta-entomjac ap-quelmalhnaycam Benja. Catengmavoc alhta Abu: Dios apqueltamjoc alhta ongvetic nenco alpayjaylha engelvalhoc acnochha sengelaney. Catengmavoc alhta quelvana ayitcoc acvesay alhta Ariana payjeclhec co'o evalhoc ayinyema Dios aptomja alhta co'o selaney sectomja quelvana'a. ¿Quelecavoya avalhaoc quellhiya Dios aptomja sengaycaoc nasa nenco enyempejec? Eje alhta queltomjac. Tamjac alhta Abu: Ongelmeseclhac sat nenco acpayjaylha ingelvalhoc Dios. Quelatengmavoc alhta Benja najan Ariana sas ancoc Dios sengaycaoc alhta inquietomjac.



Nayseca acnaysam payjo tengma ancaoc quelyatam alhta Ariana tomjac alhta: liclamoc co'o evalhoc Dios semqnescama sectomja quelvan evanquec sat mata'a attha, tan secmovan amam secyapmam acma aptalhey, tan lhama acnem sat atnejec meme.

Apcatengmavoc alhta Benja: Co'o najan licavoc evalhoc semqnescama Dios sectomja apquenavo avatnam'ojoc sat mata'a alhta aptomjac Benja aplausa Ariana.



Quelmalnamquec alhta Benja tan Ariana tomjac alhta alelmalhnangcama:
Dios nengmesquec achhanma engvalhoc lhez ayenyema lhez alhta aptomja
sengelaney congne meme avalhoc Amen.

Pelamen necja vatsam

13



Moc acnem alhta entomjac Abu, Benjamin tan Ariana alnaclho necja vatsam, sas alhta acnen, quelyayajacmec alhta najan yingmen tan necja vatsam aplhamoc alhta apqueleyvam pelamen quelnayvasquec alhta Benjamin tan Ariana. Pelapcasquec alhta acvenmaca'a Abu, Benjamiin, Ariaaana calquelhyem, yitnec co'o, actamela amya'a yoyam altemnacsec yejemoc alhta alvatsamco alnayvescama pelamen nate-ymaoclhec alhta quelnaclhec alhta acnaclha Abu yoyam calaylhojoc amya'a.



Quenoc alhta altemnaycam Abu. Apteyascam nec nat lhama pelamen apvanyam, casoc co'o alhojo lhama acnem nec nat apquelvenamca'a, apcansechoc alhta tan aptomjac alhta apquelanya:



Mata'a nac nenco nellhenamalhca, quenyemey'ac malha nentajemo nentamen anlhong, tan acmason nec nenco nengeltemaclha; Quellhiya canayc callhecmos sat ayitquec yoyam ellhong mata'a apmomye alhta aptomjac pelamen apvanyam jejemoc alhta alatengmavo canayc: jey alhta queltomjac.



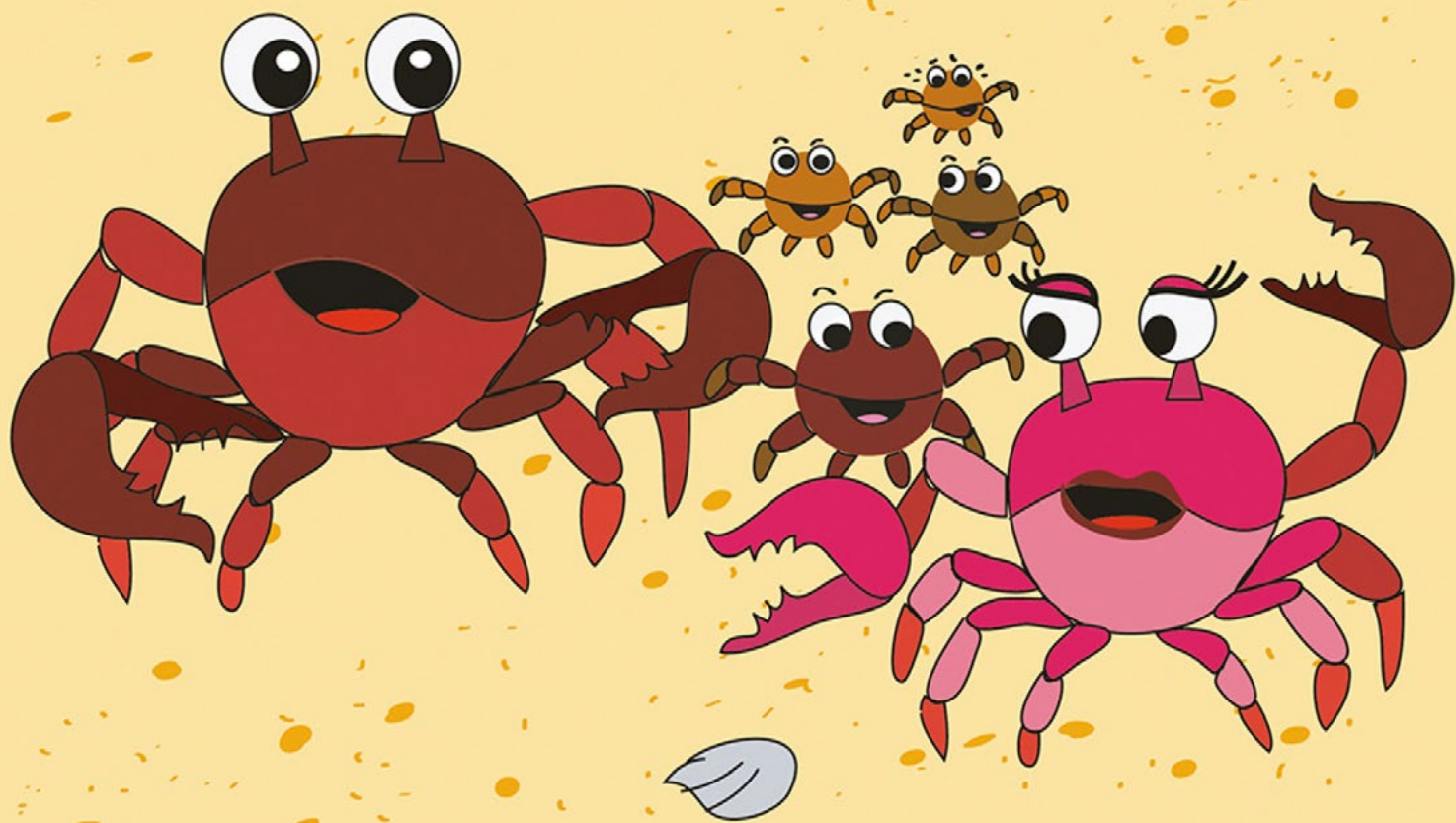
Queletamsamcoc alhta canayc acyiplomo alasecjay'o nentemaclha anlhong
 nengyascama amamyi, mamquec alhta apmenec acaya'asquesa apmamye.
 Apquelvascapquec alhta pelamen apqitcoc eca yentelhec alhta.



Lhama pelamen apquetcoc apyascamco, quelmelhnalhcoc alhta apualhoc: ¿Lalha actema monac sengeltamsaycamco nenlhegam nengyascama amamye, nayque quelanacpo pelamen apquelyasquec mata'a neptamen apquellhega enlhojo?



Pay alhta eltamjoc pelamen apquetcoc nenlhegam nengyascama amamyec
quelanencilhoc alhta mocjam yoyam ellheneclhojo. Pay alhta catepac actom-
jacilha acyitnaycam ingatec, yoyom anlhong nengyascama ingmamyi alhta
aptomjac apquelyatamca'a pelamen apvanyam. Pay catepac, mongvanquejec
nenco anganec engnaymacoc eltemjec manglaney'acilha nenco.



Tomjac amya'a nenquenyemey'ac melyenyevjec actemacilha apquellhengam pelamen acvaycmo quelhvo nac apquelyasquec mata'a neptamen. Amya'a nac engellhecmosquec nenco, engnaymacoc apquelanam mata'a nentemacilha naysecsa nenteyascam. Pay calhec acjalhno actemacilha nempayvam.

Lhama amaya'a
nengasecjayo



Tomjac alhta alyatamaca'a Ariana: moc martes payjoc acvaylha acteyaycamlha meme jac. ¿Soc lalha amquecsejec que? ¿Colalha atnejec co'o pay solyayen jac? Ya'a ay'aoclhac sat Abu yoyam apametsam alhta entomjac Ariana.



Vacihec alhta Ariana, Abu tengma ac pametsam alhta tomjac alhta Ariana: Abu Altamjoc yicje angvamac lhama asoc meme pay eca solyayem-jac, vanmacquec alhta Abu yitnam alhta atec colancatnejec copasmoc, tan pelapcasquec alhta acvena Ariana.



Tomjac alhta Abu, yacmoc cayitnocjojoc avalhoc Ariana yacmoc caven.
Altamjoc altemnacsec lhama amya'a acactemaclha negasecjay'o sat lha'a
jempasmoc lha yoyam anvetelchac yavamlha antemjec ampasmoc-meme-ac.



Nanoc nat angnec alhta lhama
seca'a ayitcoc angmasquec
alhta anyap lhama yamet aysec-
sec acyevvey payjeclhec alhta
apvalhoc.

Yejemoc alhta apmayesa, pay
alhta lhama asoc acyitnama
congne, apquelpalhamam



alhta pay lholhca cayasamcoc
nentemachha angmecsec yamet
aysecsec engmoc copquejec asoc
congne.



Jey ta, yitnec asoc lha congne, yitnec asoc lha congne cat co'o secpetsesamca'a lha congne nat yamet aysecsec atcoc lan'oc lha congne lhep apancoc lhta entomjat seca'a ayitcoc acyiplomo acuenama.



Apyasengueclhoc alhta angyap apquel-tamjoc alhta casecjecelhoc apquetca apatjetquec alhta apmasquec alhta acpayjaylha apualhoc acmescama ac-petsesma apmalhempene.



Tomjac amya'a aplhenamap enlhet nac jay apequeneycam alhta payjo apyitnamaclha acuancaclhojo, yamet aysecsec atcoc. Apuet'ac alhta mata'a acmayavse apvalhoc yejemoc alhta mata'a apmayesqueclho yamet aysecsec atcoc apetsesam alhta mata'a acmescama alhta apquetca, tame-laclic alhta mata'a apvalhoc.



Sas amya'a alhta entomjac Ariana ayictegmamca'a alano'o Abu. Iecavoc sat ancoc actomjacilha acyitnaycam ajatec, co'o sat alanac lhama najapa co'o sat najan ayipnac apaca tan sat lhiya calanacsojoc petsesma tan canatamoc elhnamoc. Noc antengyac elhnamoc, sas yalmoc sat calanajoc lhiya meme ac.

Nelyatamanma, ongyepetsec,
ongyasengueclhojo

27



Yovachhojo acnem viernes alhta Ari tan Benja alvaylha Abu tengma ac tavcaoclhec
alhta mata'a. Moc viernes alhta alvachho mocjam queljalh nec alhta Abu, yit nec
alhta acpencescamo catlaycaoc vaycajac neten mesa quelyatemenam alhta.



Quelevam alhta Abu, yoyam calyepetsam vaycajac alyatamanma, alelhyavay alhta vaycajac. Ari tan Benja pay alhta calyasamcöc soclha actomja altamjo nac Abu angelyepetsam vaycajac atsec alhta alan'a alhta tomjac Abu jay sat alpenesa quelhvoc alyepetseycam, tan sat alamac helado (peyam appoc) alhta entomjac Abu.



Quellhiya selasecjay'o, acnem nac jay altamjoc allhecemocsec lhama asoc, acmovan sat capasmoc aljalhno sat alhta entomjac Abu actamelsam'o acpayvam.



Amomyoc sat alanac nenco pejesqueyam congne ac quelvana tan sat najan pejesqueyam congne pac apquenavo apquetcoc. ¿Pangcalana? Alhta entomjac almalnhamca'a Abu. Quelmec alhta lápiz alyapamatem quelanac alhta pejesqueyam congne angcaoc.



Calyasamcojo sat nengyapamatsa nac jay actomja acyov'achhojo quelvana tan apquenavo. Nengyapasquec sat ancoc yingmen sanga caymalhquec angajapsec yoyan sat pay calhec acvet'a angmeyoc sat najan calhec apcacenqvavo ayenyemachha actamela as asaoc, caymalhquec antamelsec alhta entomjac Abu acmeyaseclho neten lhama apjejec.



Ariana tan Benjamin avanjec alhta alyitneycam atec apquenavo najan quelvana alpelhyavaycam necja vatsam yitnec mata'a alajapsomlhca. Guauuu sas amya'a sengellhecmoscama Abu alhta queltomjac caymalhquec antamelsec nengyovachhojo alhta inquietomjac.



Naysecsa alyitnaycam atec tan alpameteycam acvenamca'a alhta Abu yoyam calmesamcoc acmases helado, sengasecjay'o nac Abu lhamoc asoc sengellhecmoscama alhta inquelfomjac.

Lhama acnem
actamela



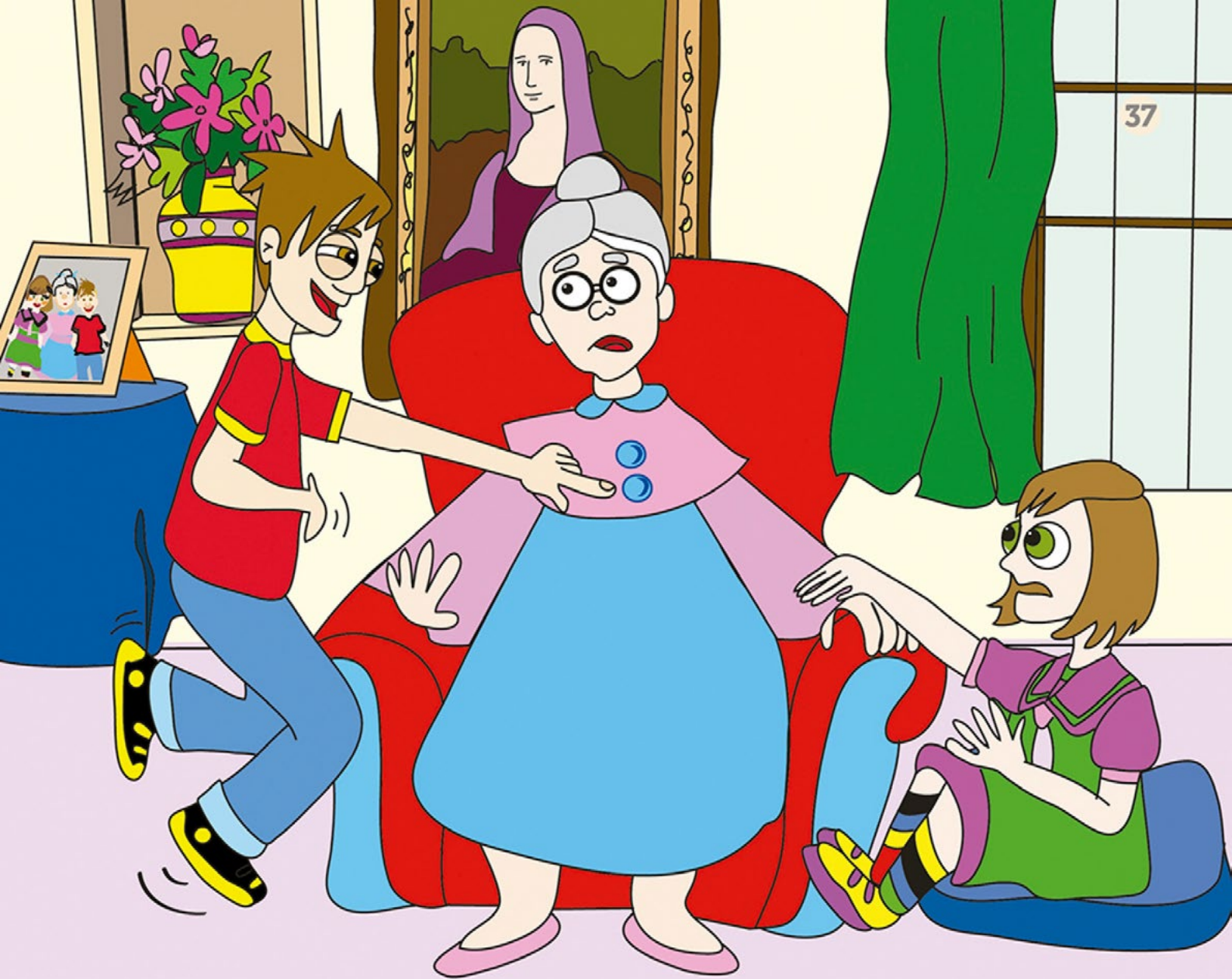
Alhto'o nac jay Benjamin tan Ariana nalhatecjamquec alhta payjo Abu tengma ac, acnem nacjay actomja acnem actamela alhta aptomjac Benja joctem actamela mata'a angvacihac tengma ac Abu, eje alhta entomjac Abu natamen actoycaoc sat altemnacsec amya'a actamela.



Naysecsa alaney pan apmopses Abu, Ari tan Benja yinamquec alhta chocolate acmases anco alpalhquemalhca altalhamavo sej ancoc alhta. Tan alevancacmo yoyam lhac caltemnacsec amya'a Abu.



Quelpenasquec alhta actoycaoclha, queltemnam alhta amya'a actamela Abu.
¿Quelyasamcoya meme temec alhta acyevey avocmo?
Acnem nac jay etyamoc sat lhama seca'a alhta entomjac Abu. Iupiii antemjec
sat encanet apquenavo alhta aptomjac Benja naysecsa aptavascama apatnaoc
actalhnama Abu.



Encanet sat antemjec apquelenava'a tan sat mata'a angelvetec quelvana ja ja ja alhta aptomjac Benja... Puff alhta entomjac Abu, altamjoc co'o lhama quelvana alhta entomjac Ariana tan quelmalhnachoc alhta. ¿Calheya sat acayatemena avacmo meme yoyam calhec acleca seca'a ji? Alhta entomjac almalhnamca Ariana.



Mmm pay angyasamcoc mochlama mata'a mec acyatemena moc najan pay.
¿Lhayque actema catyamoc seca'a ji?



Yovachhojo seca'a teyacmec mata'a payjo ayenlhacilha meme alhta entomjac al-temnasa Abu. Caya actema nac angyanec alhta aptomjac apquelmalhnamca Benja, pay vanilha quelvan acmovan catemsec ayitca alhta entomjac ayatenmavo Abu.



Cas lhoncatnojoc ma'a alhta entomjac almalhnamca Ariana, yejemoc alhta acma vanteta alyevey aleyveycaolha Abu tan entomjac alhta quelvet'ac lhiya jay vanteta aleyveycaolha nac jay non ayanlhaclha quelvana jay queyvavilhec mata'a yoyam etyapvatac seca'a, cas ancoc najan eca vet'ac ancoc ayitca meme quelhvoc apteyam atsec avalhoc tan comascoc najan acmasque.



Yot'oc alhta alvactamo canayc yiplomo seca'a quelhvoc apteyam, quenyec alhta Ariana entomjac alhta ayanya anquen acyasamcoc quelhvoc actemacilha etyamoc seca'a eca altamjoc moc sat acteyam catnejec quelvan quelectengmam alhta tan quelpayjeclhec alhta avalha'oc alvet'a seca'a apquetcoc quelhva apteyam.

TE QUEREMOS MUCHO
ABU!

Anquelyapco Ramón



Vocmec alhta acnem canelhoc alhta yovachhojo yoyam caletsovacsojoc acvayam
80 mocjetma ac sema Abu. Aplhamoc alhta enlhet ayinyema moyasecjayo alhta
Abu.



Temec alhta caya apyevey, yithec alhta cotlaycaoc nentom acmases
 tan cotlaycaoc-alhta-najan alhoy Abu tan metlaycaoc seca'a apquetcoc
 tan seca'a ayitcoc sas ancoc alhta caya.



Quel nate y mam alhta seca'a ayit coc najan seca'a apquet coc apquelyelha-
nemsac pec alhta apvanjec alhta tengma talhnoc alhta apnayvamco tan
acnayvamco.



Quelyapco Ramón aptomja alhta apyevey apyelhanengvocmec alhta payjo Abu acteyanmaclha apquelevam alhta Benjamin tan Ariana noc congne seclhalhma alhta aptomjac apquelanya.



Angnam alhta alhapcavoc allhalhma quelyapco Ramón congne tengma.
Aptomjac alhta Ramón angelnayoc sat tan eca pay sat nenlhanma.



Aplequec alhta cansón pac Ramón tan aplhecmosa apquenlhacilha. Pay alhta colcac apvalhoc Benjamin aptomjacilha Ramón lhenganacmec alhta napa'at yinvacquec alhta Ariana yejemoc alhta actepa quinyec alhta altemnasqueclho Abu.



Naysecsa ayinyem Ariana ya'asengvechoc alhta altemnaycam Abu pay caymalhcac ampossec amya'a caymalhquec antamelsec nengyovachhojo enganco.



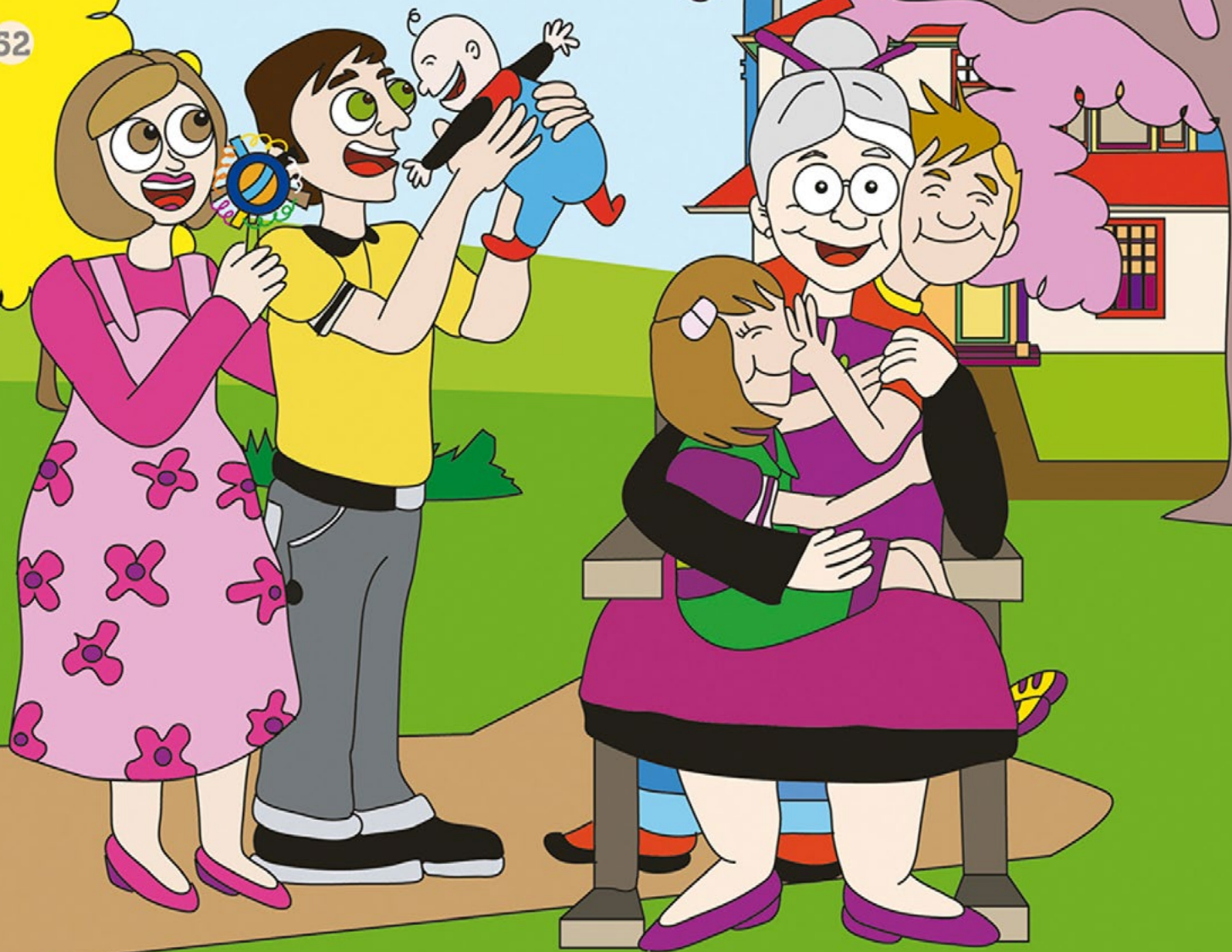
Vaclicac alhta acteyanmachha Abu vet'ac alhta Ramón pay alhta coyecpelcac, jave alhta acmolhama Apquelyatam alhta Ramón almovanca amya'a lha.. Eca nasoc alhta alpayvam Benja tan Ariana pay alhta coyascacmoc Abu.



Natamen quevam alhta sengelpelhtetamo Abu yoyam yalhengsacpoc najan mepque mocjam apquelyengvaquescoma seca'a apquetcoc Ramón.



Quelantalnengvactac alhta canayc Ariana tan Benja tan mocmesa seca'a apquetcoc Abu. Patjetquec alhta acyemnatem ancoc anyap Ariana acno alhta najan Benja apa-tjetquec alhta angquen sas ancoc altamjaclha aaltemnasa Abu.



Ayamqueta yoyam calsaponsec velas, Ariana tan Benja quelpametam alhta acyimmnaten anco, Abu quelmesquec alhta alpayjayclha avalhaoc ayenyema allhecmoscama actamela, empasmec nenco yoyam angenmelhec enlhet nac acmasom aptemacilha. Acnem nac jay quelpayjehlhec alhta avalhaoc ayenyema caya acvayclha acteyaycamilha Abu.